

TILTØK

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 322686.
Umsóknarbløð til Heima-virkisleguna í Danmark í summar kunnu fáast við at venda sær til felagið.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simonsen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og veg-leiðing í sosialum, persón-ligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og friggjadag er stongt.
Vesterbrogade 17 A 1620 København V. Tlf. 33 23 99 80 Fax. 33 23 92 34
Teldupostur: radgevingin@radgevingin.dk
Heimasíða: www.radgevingin.dk

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opíð er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.
Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligur ráðgevi: Birita Mohr. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert væl-komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffi-munn.

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup.

Føroyingafelagið í Odense
hefur opíð hvørt friggja-kvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.g5
www.fo.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundt tú hugsað tær at víta meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B, tlf. 98 13 63 30
email: alaborg@alaborg.dk

Álaborg er opíð soleiðis: Friggjadag 17-19 og Leygarkvöld 23-03.
Álakórið venur mikukvöld kl. 19.30
Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Elin S. Wang, Melabraut 8, 170 Seltjarnarnes, Ísland Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og veg-leiðing í sosialum, persón-ligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og friggjadag er stongt.
Vesterbrogade 17 A 1620 København V. Tlf. 33 23 99 80 Fax. 33 23 92 34
Teldupostur: radgevingin@radgevingin.dk
Heimasíða: www.radgevingin.dk

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A 1620 København V
Telefonupplýsing: 33231586
Dagliga telefonin: 33231587
Fax 33231588
E-mail address: postur@faroehouse.dk
Heimasíðan: www.faroehouse.dk
Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, felogini og links víða um.
Kaffistovan er opin má.- fri. kl. 14 - 19
Bókasavnið um somu tíð.
Føroyskur dagverðamatur, fløgur, bókur og pløgg fáast til keyps.
Vilt tú leiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Evangeliska Røddin, Odense
Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: Kl. 11: Breyð-bróting. Kl. 18: Evangel-iskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bonar- og uppbygging-armoti. Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

KROSSORD

381	TINDUR	FRÁ- VIK	SL	TRIVIL	ALFA	STONG	LEGD	FLAG- FELAG	SO	SVÍG-	FÍALL	ØYGGJ	KELI- NAVN	TÝSK- LAND	LAND	VERSKUR BYUR
FÍALL	1															
BÍAGD					SUFF			KONA						BØNH. BYUR		
FLEJT			2		HERSKUP			SKIP						LAND		
KAPP- ING		HÁHJÓD				TØRY- EYGA			VÁGA- SKIP	3			JAPAN. BYUR			
FISIKARI		HAVN				ØYGGJ		ALFAR					HÁHJÓD			
VIKI VÁL					GENTA				AMPERE		DYR					JATTAN
ÚR FISKI				HØGU- LIGUR	HÁHJÓD			NAUKASUS BYUR			LITT	ØY- GEN		4		
FAHREN- HEIT		TILFAR	5					STATUR			BÓLT- FELAG	EINS	EINS	FÍNUR BILUR		
LAND		PRIMA				URAN		BRESTA						6		
ABER- DEEN		"A"			ÍRLAND			FÍALL								
BRESJ- NEV		KONA			ÍDEST			FÝRA								990
KELI- NAVN						7	LOCH NESS					KALUM		—? SLIKT	KORÐU	
STOK	LITUR		FØR- SETING		SPANIA		8	HYNT				SLIM	FUGL			
PEVUR	KANNA		KALUM		KONA		BYUR	KONA	9			UR- HÆLVING- VE	LOVVI			FØR- MAÐUR
EINS			GRANUR	10				FELAG				JACK —?			TØVI	
VENDA			ALFA					KLOKKA				GALWAY			FECAMP	
							HØVUÐS- H				GUÐUR				DARÍO	
							STADUR									

Vinnari:
Kára Magnussen Niðarivegur 16 660 Søldarfjørður

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: TROLARAMAÐUR

T	J	E	N	A		R	O	K	N	S	K	A	P	U	R
R	Á	S		K	M	E	R		V	E	N	D	O	M	E
Ø	K	S	A	S	K	A	F	T		Æ	R		R	G	
L	U	I	S	A		K	E	O	P	S		F	E	I	
L	P		P	L	Á	T	U	V	E	N	D	A	R	I	N
A	S	N	I		T	O	S	A	N		A	N	I	S	
K	S		R	E		R			J	U	L		T	A	L
A	K	S	E	L		A	N	K	E	T			A	E	
M	E	T	R	O		R	S	A	R		O	F	F	R	I
P	L	I	A		D		L	E		K	A	J	A	K	
U		M		C	O	S	S	A	C		U	T	A	M	
R	O	A	L	D		C	O	R	K		R	U	L	L	A
380	R	E		T	O	J	B	I	L		L	L		Ø	
S	J	A	S	K	U	T	O		A	R	I		E	V	
Ø	T		I		S	I		G	Á	S		G	O	R	R
T	J	Ø	Ø	S	K	A	P	A	R	Ø	S	I	N	G	

Hvønn friggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innseindu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-grunni. (Krossa av á listanum høgurmeigin, hvørja tú best kundt hugsað tær).
Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loys-unarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum friggjadagin.
Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn –og viðmerkið »Krossorðagáta nr. «á bjálvan.

381

Loysunar-orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

- Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**
- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
 - ☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard!
 - Beinta Johannesen
 - ☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen
 - ☐ Meistarín og teir fyra skrivararnir - Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi

- Frá **FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:**
- ☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø
 - ☐ Rura - Póra Þóroddsdóttir
 - ☐ Havið - Bogi Hansen
 - ☐ Íslandsklokan - Halldór Laxness
 - ☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

Bøkur og annað tilfar - bæði innan og uttan skúlagátt

FILMSTEIGURIN



Alt er perfekt í Stepford. Vokru húsin og framúr væl røktu urtagarðarnir. Børnini hava eina góða upp-aling, konurnar eru vakrar, hjúnarbondini hava tað gott og menninir eru bara ovurlukkuligir.
Tað er í leitanini eftir hesi dreymatilveruni, at Joanna og Walter flyta til Stepford. Hjúnarbandið gongur einki serligt, eftir at Joanna hevur mist leiðarastarvið hjá sær á eini sjónvarpsstøð, og við at flyta til Stepford vóna

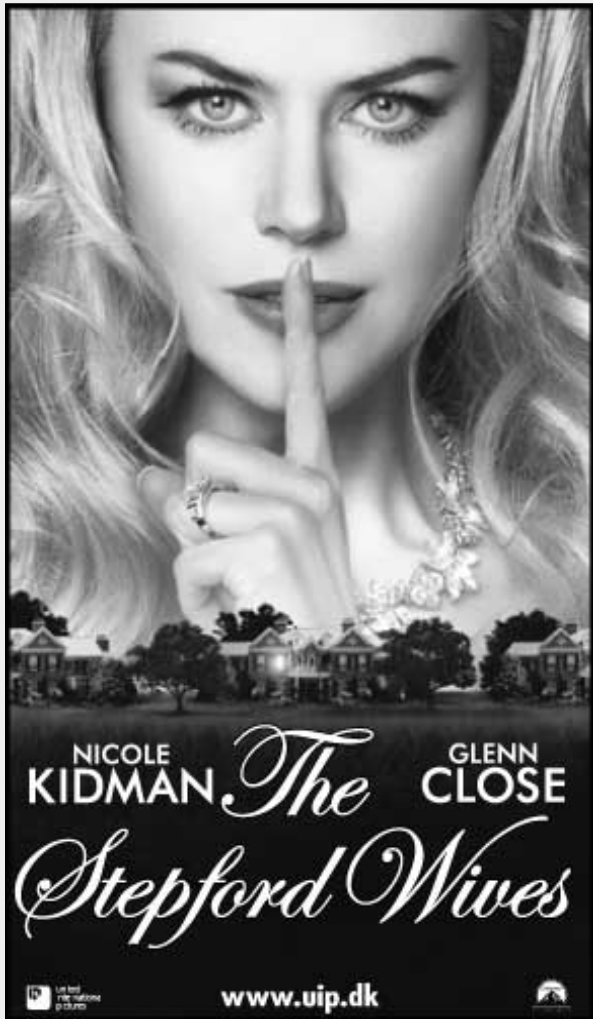
tey, at hetta kann fáast í rættlag.
Og skjótt koma tey eisini eftir, at tað er gott at vera í Stepford. Her hava mamm-urnar stundir til at taka sær av heiminum. Tær baka smákøkur og hava stundir til fitness-venjingar, so kroppurin er vakur at líta á, tá menninir koma heim frá arbeiðnum – ella kanska frá mannfólkaklubbanum í býnum.
So líðani fær Joanna tó var-hugan av, at alt kortini ikki

er so heilt ljósareytt. Hetta líkist í ov stóran mun eini glæstrimynd, og tað skal so eisini visa seg, at hon hevur

púraða rætt í hesum.
Nicole Kidman hevur høvuðsleiklutin í filminum, og afturat sær hevur hon

onnur stór nøvn á hvíta lørifitinum. Eitt nú Glenn Close, Bette Midler og Matthew Broderick.

Frank Oz hevur leik-stjórnað filminum.



Friggjadagin 16.07 kl. 20¹⁵
Leygardagin 17.07 kl. 20¹⁵
Sunnudagin 18.07 kl. 19¹⁵

Stórt úrval av DVD-filnum til sølu



Friggjadagin 16.07 kl. 20¹⁵
Leygardagin 17.07 kl. 20¹⁵
Sunnudagin 18.07 kl. 19¹⁵



Friggjadagin 16.07 kl. 22⁴⁵
Sunnudagin 18.07 kl. 21⁴⁵

BIO KIOSKIN
Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Góðgæti - Fóm ís - o.m.a.